



**APLINKOS APSAUGOS AGENTŪRA
THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY**

A. Juozapavičiaus g. 9, LT-09311 Vilnius, Lietuva, tel. +370 662008, el. p. aaa@aaa.am.lt, http://gamta.lt

A. Juozapavičiaus Str. 9, LT-09311 Vilnius, Lithuania, tel.+370 70662008, e-mail: aaa@aaa.am.lt, http://gamta.lt

UAB "Žalvaris"

E-mail: info@zalvaris.lt,

E-mail: [REDACTED]

-01-2021 No. ALS-7

Copy to:

SBB Sonderabfallgesellschaft, Brandenburg/Berlin mbH

Großbeerenstraße 231, 14480 Potsdam, Germany

E-mail: info@sbb-mbh.de

Chief Inspectorate for Environmental Protection Division
of Transboundary Movement of Waste

E-mail: [REDACTED],

E-mail: gios@gios.gov.pl

Sonae Arauco Beeskow GmbH

E-mail: [REDACTED]

**DĖL LEIDIMO IŠVEŽTI PAVOJINGAS ATLIEKAS PAGAL PRANEŠIMO
DOKUMENTĄ LT 001415**

**FOR CONSENT TO SHIP HAZARDOUS WASTE ACCORDING TO THE
NOTIFICATION DOCUMENT LT 001415**

Aplinkos apsaugos agentūra priėmė sprendimą išduoti leidimą išvežti 5000 tonų atliekų, kurių kodas 17 02 04*, 20 01 37* (mediena, kuriose yra pavojingų cheminių medžiagų arba kuri yra jomis užteršta; mediena, kurioje yra pavojingų cheminių medžiagų) į Sonae Arauco Beeskow GmbH (Radinkendorfer 71, 15848 Beeskow, Vokietija) atliekų naudojimo veiklai R1 pagal pranešimo formą Nr. LT 001415. Leidimas galioja nuo 2021-01-22 iki 2022-01-14.

Leidime nustatyta speciali sąlyga:

Draudžiama išvežti didesnę kiekį atliekų, nei numatyta Atlikimo užtikrinimo laidavimo draudimo rašte Nr. SĮLD 163813 (360 tonų, 15 siuntų), kol išvežtosioms atliekoms dar neužbaigta naudojimo veikla (t. y. nepateikus Aplinkos apsaugos agentūrai įrodymų apie atliekų sutvarkymą, galima išvežti ne daugiau

Lithuanian Environmental Protection Agency has given consent to the shipment of 5000 tonnes of waste marked with code 17 02 04*, 20 01 37* (wood containing or contaminated with dangerous substances; wood containing dangerous substances) to Sonae Arauco Beeskow GmbH (Radinkendorfer 71, 15848 Beeskow, Germany) for recovery operation R1 according to notification document No LT 001415. The consent is valid from 22-01-2020 until 14-01-2022.

The consent has been given with special condition:

It is not allowed to ship more waste than foreseen in Bank guarantee No. SĮLD 163813 (360 tonnes, 15 shipments), while the waste that is shipped awaits completion of the recovery operation (i.e. at any time no more than 360 tonnes (15 shipments) of waste can be shipped, for which no confirmations regarding

kaip 360 tonų (15 siuntų) atliekų).

Atliekų vežimas turi būti vykdomas laikantis 2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1013/2006 dėl atliekų vežimo ir nacionalinių teisės aktų nuostatų. Kiekvieną atliekų siuntą turi lydėti vežimo kontrolės forma. Siuntėjas turi įrašyti tikslią atliekų siuntos vežimo datą, atitinkamai užpildyti kitus langelius ir vežimo kontrolės formos kopiją išsiųsti atliekų gavėjui ir susijusioms kompetentingoms institucijoms ne vėliau kaip likus trims darbo dienoms iki siuntos išvežimo. Atliekų gavėjas turi informuoti siuntėją ir susijusias kompetentingas institucijas apie atliekų gavimą (per 3 dienas nuo siuntos gavimo) ir apie atliekų naudojimo veiklos užbaigimą (kaip galima greičiau, bet ne vėliau kaip per 30 dienų nuo naudojimo ar šalinimo veiklos užbaigimo, ir ne vėliau kaip per vienerius metus nuo atliekų gavimo) išsiųsdamas atitinkamai užpildytos vežimo kontrolės formos kopijas. Lietuvos kompetentingai institucijai dokumentai turi būti siunčiami el. pašto adresu wasteshipments@aaa.am.lt.

completion of waste recovery are submitted to the Lithuanian Environmental Protection Agency).

Shipments of waste shall be carried out in conformity with the provisions of the Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste and in accordance with national legal requirements on transboundary shipments of waste. Each shipment of waste shall be accompanied by a movement document. The notifier shall insert the actual date of shipment and otherwise complete the movement document to the extent possible and shall send signed copies to the competent authorities concerned and to the consignee at least three working days before the shipments starts. The consignee shall send copies of the movement document showing that the waste has been received (within 3 days of receipt of the waste) and then copies of the movement document showing that the recovery or disposal operation has been completed (this shall be done as soon as possible, but no later than 30 days after completion of the recovery or disposal operation, and no later than one calendar year following the receipt of the waste) to the competent authorities concerned and to the notifier. These documents dedicated for Lithuanian competent authority shall be sent to wasteshipments@aaa.am.lt.

PRIDEDAMA. Pranešimo dokumentas Nr. LT 001415.

ATTACHED. Notification document No LT 001415.

Direktorius/ director

IA ANNEX

Notification document for transboundary movements/shipments of waste

1. Exporter-notifier Registration No: 120504795 Name: Uždaroji akcinė bendrovė "Žalvaris" Address: Lithuania, Kauno m. sav., Kaunas, Palemono g. 1 Fax: +370 37 373 532		3. Notification No: LT 001415 Notification concerning A. (i) Individual shipment: <input type="checkbox"/> (ii) Multiple shipments: <input checked="" type="checkbox"/> B. (i) Disposal ⁽¹⁾ : <input type="checkbox"/> (ii) Recovery: <input checked="" type="checkbox"/> C. Pre-consented recovery facility ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>																	
2. Importer-consignee Registration No: PA4000291 Name: Sonae Arauco Beeskow GmbH Address: Germany, 15848 Beeskow, Radlinkendorfer 71 Fax: +49 3366 500 170		4. Total intended number of shipments: 208 5. Total intended quantity ⁽¹⁾: Tonnes (Mg): 5000 m ³ :																	
8. Intended carrier(s) Registration No: Name ⁽¹⁾ : Address: Contact person: See Annex Tel.: Fax: E-mail: Means of transport ⁽²⁾ : R		6. Intended period of time for shipment(s) ⁽¹⁾: First departure: 15.01.21 Last departure: 14.01.22 7. Packaging type(s) ⁽¹⁾: 8 Special handling requirements ⁽³⁾ : Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>																	
9. Waste generator(s)-producer(s) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ Registration No: 120504795 Name: Uždaroji akcinė bendrovė "Žalvaris" Address: Lithuania, Kauno m. sav., Kaunas, Palemono g. 1 Fax: +370 37 373 532 Lithuania		11. Disposal/recovery operation(s) ⁽²⁾ D code/R code ⁽²⁾ : R1 Technology employed ⁽⁶⁾ : Use as a fuel to generate energy Reason for export ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ : Economically and environmentally viable treatment																	
10. Disposal facility ⁽²⁾: <input type="checkbox"/> or recovery facility ⁽²⁾ : <input checked="" type="checkbox"/> Registration No: PA4000291 Name: Sonae Arauco Beeskow GmbH Address: Germany, 15848 Beeskow, Radlinkendorfer 71 Fax: +49 3366 500 170 Actual site of disposal/recovery: Radlinkendorfer str. 71, 15848 Beeskow, Germany		12. Designation and composition of the waste ⁽²⁾: Wood, containing or contaminated with dangerous substances																	
15. (a) Countries/States concerned, (b) code No of competent authorities where applicable, (c) specific points of exit or entry (border crossing or port) <table border="1"> <tr> <td>State of export-dispatch</td> <td colspan="2">State(s) of transit (entry and exit)</td> <td>State of import-destination</td> </tr> <tr> <td>(a) Lithuania</td> <td>Poland</td> <td></td> <td>Germany</td> </tr> <tr> <td>(b)</td> <td></td> <td></td> <td>DE015</td> </tr> <tr> <td>(c) Kalvarija</td> <td>Szypliszki</td> <td>Swiecko</td> <td>Frankfurt (Oder)</td> </tr> </table>		State of export-dispatch	State(s) of transit (entry and exit)		State of import-destination	(a) Lithuania	Poland		Germany	(b)			DE015	(c) Kalvarija	Szypliszki	Swiecko	Frankfurt (Oder)	13. Physical characteristics ⁽¹⁾: 2 14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): Not listed (ii) OECD code (if different from (i)): AC170 (iii) EC list of waste: 17 02 04*, 20 01 37* (iv) National code in country of export: 17 02 04*; 20 01 37* (v) National code in country of import: 17 02 04*; 20 01 37* (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code ⁽²⁾ : (ix) UN class ⁽²⁾ : (x) UN number: (xi) UN shipping name: (xii) Customs code(s) (HS):	
State of export-dispatch	State(s) of transit (entry and exit)		State of import-destination																
(a) Lithuania	Poland		Germany																
(b)			DE015																
(c) Kalvarija	Szypliszki	Swiecko	Frankfurt (Oder)																
16. Customs offices of entry and/or exit and/or export (European Community): Entry: Exit: Export:																			
17. Exporter's/notifier's-generator's ⁽¹⁾ declaration: I certify that the information is complete and correct to my best knowledge and that any applicable insurance or other financial guarantee shall be in force covering the transboundary movement. Exporter's - notifier's name: Uždaroji akcinė bendrovė "Žalvaris" Date: 14-10-2020 Signature: [Signature] Generator's - producer's name: Uždaroji akcinė bendrovė "Žalvaris" Date: 14-10-2020 Signature: [Signature]			18. Number of annexes attached 9																
19. Acknowledgement from the relevant competent authority of countries of import, destination/transit ⁽¹⁾ ⁽²⁾ - dispatch ⁽²⁾: Country: DE015 Notification received on: 19.10.2020 Acknowledgement sent on: 20.01.2021 Name of competent authority: [Signature] Stamp and/or signature: [Stamp]																			
21. Specific conditions on consenting to the movement or reasons for objecting EPA's decision "FOR CONSENT TO SHIP HAZARDOUS WASTE ACCORDING TO THE NOTIFICATION DOCUMENT LT 001415" NO. ALS-7																			

⁽¹⁾ Required by the Basel Convention.

⁽²⁾ In the case of an R12-R13 or D13-D15 operation, also attach corresponding information on any subsequent R12/R13 or D13-D15 facilities and on the subsequent R1-R11 or D1-D12 facility(ies) when required.

⁽³⁾ To be completed for movements within the OECD area and only if B (ii) applies.

⁽⁴⁾ Attach detailed list if multiple shipments.

⁽⁵⁾ See list of abbreviations and codes on the next page.

⁽⁶⁾ Attach details if necessary.

⁽⁷⁾ Attach list if more than one.

⁽⁸⁾ If required by national legislation.

⁽⁹⁾ If applicable under the OECD Decision.

